

## ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2022/2355

z 1. decembra 2022

**o opatrení pomoci v rámci Európskeho mierového nástroja na posilnenie kapacít ozbrojených síl  
Mauritánskej islamskej republiky**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 28 ods. 1 a článok 41 ods. 2,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rozhodnutím Rady (SZBP) 2021/509 <sup>(1)</sup> sa zriadil Európsky mierový nástroj (ďalej len „EPF“) na financovanie opatrení Únie v rámci spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky zo strany členských štátov s cieľom udržiavať mier, predchádzať konfliktom a posilniť medzinárodnú bezpečnosť v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. c) zmluvy. Podľa článku 1 ods. 2 rozhodnutia (SZBP) 2021/509 sa EPF predovšetkým môže použiť na financovanie opatrení pomoci ako sú činnosti zamerané na posilnenie kapacít tretích štátov a regionálnych a medzinárodných organizácií týkajúcich sa vojenských a obranných záležitostí.
- (2) Mauritánia zohráva významnú úlohu v kľúčových regionálnych, európskych a medzinárodných iniciatívach zameraných na posilnenie mieru a rozvoja v regióne Sahel vrátane „integrovanej stratégie Európskej únie pre región Sahel“, „Koalície pre Sahel“, „Partnerstva pre bezpečnosť a stabilitu v regióne Sahel“, ako aj „Sahelskej aliancie“. Mauritánia je jedným z najväčších afrických prispievateľov na viacrozmernú integrovanú stabilizačnú misiu Organizácie Spojených národov v Stredoafrickej republike. Medzinárodné spoločenstvo vrátane Únie vynaložilo v poslednom období značné úsilie na podporu Mauritánie v boji proti terorizmu. Únia je odhodlaná udržiavať s Mauritániou úzke vzťahy a podporovať ju v boji proti terorizmu.
- (3) V regióne Sahel je Mauritánia kľúčovou partnerskou krajinou Únie v boji proti terorizmu. Únia udržiava silné partnerstvo s mauritánskou vládou s cieľom dosiahnuť dlhodobý rozvoj prostredníctvom komplexného a integrovaného prístupu.
- (4) Vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (ďalej len „vysoký predstaviteľ“) dostal 4. októbra 2022 žiadosť, aby Únia pomohla ozbrojeným silám Mauritánie pri obstarávaní kľúčového vybavenia pre prápor *Bataillon des fusiliers marins* v Rosse, prápor *Bataillon des fusiliers de l'air* a vojenské zdravotnícke strediská vo vojenských oblastiach 2 a 3.
- (5) Opatrenia pomoci sa majú vykonávať s prihliadnutím na zásady a požiadavky stanovené v rozhodnutí (SZBP) 2021/509, najmä v súlade so spoločnou pozíciou Rady 2008/944/SZBP <sup>(2)</sup> a v súlade s pravidlami pre plnenie príjmov a výdavkov financovaných v rámci EPF.
- (6) Rada potvrdzuje, že v súlade s Chartou Organizácie Spojených národov, Všeobecnou deklaráciou ľudských práv a medzinárodným právom, najmä medzinárodným právom v oblasti ľudských práv a medzinárodným humanitárnym právom, je odhodlaná chrániť, presadzovať a naplňovať ľudské práva, základné slobody a demokratické zásady a posilňovať právny štát a dobrú správu vecí verejných,

<sup>(1)</sup> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/509 z 22. marca 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky mierový nástroj a zrušuje rozhodnutie (SZBP) 2015/528 (Ú. v. EÚ L 102, 24.3.2021, s. 14).

<sup>(2)</sup> Spoločná pozícia Rady 2008/944/SZBP z 8. decembra 2008, ktorou sa vymedzujú spoločné pravidlá upravujúce kontrolu vývozu vojenskej technológie a materiálu (Ú. v. EÚ L 335, 13.12.2008, s. 99).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

### Článok 1

#### Zriadenie, ciele, rozsah pôsobnosti a trvanie

1. Týmto sa zriaďuje opatrenie pomoci v prospech Mauritánskej islamskej republiky (ďalej len „prijímateľ“), ktoré sa bude financovať v rámci EPF (ďalej len „opatrenie pomoci“).
2. Cieľom opatrenia pomoci je posilniť kapacity práporu *Bataillon des fusiliers marins* v Rosse, práporu *Bataillon des fusiliers de l'air* a vojenských zdravotníckych stredísk vo vojenských oblastiach 2 a 3. Posilnením kapacít uvedených jednotiek toto opatrenie pomoci prispeje aj k lepšej ochrane civilného obyvateľstva.
3. Na dosiahnutie cieľa stanoveného v odseku 2 sa z opatrenia pomoci financuje poskytnutie tohto vybavenia, ktoré nie je určené na použitie smrtiacej sily: riečne a technické vybavenie pre prápor *Bataillon des fusiliers marins*; súpravy ochranných prostriedkov vrátane vojenských uniforiem pre prápor *Bataillon des fusiliers de l'air*; vybavenie na intenzívnu starostlivosť a chirurgické vybavenie pre zdravotnícke strediská vo vojenských oblastiach 2 a 3.
4. Trvanie opatrenia pomoci je 36 mesiacov od dátumu uzavretia prvej zmluvy podpísanej správcom opatrení pomoci konajúcim ako povolujujúci úradník v súlade s článkom 32 ods. 2 písm. a), a to aj v kontexte administratívnych v súlade s článkom 37 rozhodnutia (SZBP) 2021/509.
5. Zmluva o vykonávaní opatrenia pomoci sa uzavrie najskôr po prijatí zmeny vykonávacích pravidiel EPF výborom nástroja.

### Článok 2

#### Finančné dojednania

1. Referenčná suma určená na pokrytie výdavkov spojených s opatrením pomoci je 12 000 000 EUR.
2. Všetky výdavky sa spravujú v súlade s rozhodnutím (SZBP) 2021/509 a pravidlami pre plnenie príjmov a výdavkov financovaných v rámci EPF.

### Článok 3

#### Dojednania s prijímateľom

1. Vysoký predstaviteľ uzavrie s prijímateľom potrebné dojednania s cieľom zabezpečiť súlad s požiadavkami a podmienkami stanovenými týmto rozhodnutím ako podmienku poskytnutia podpory v rámci opatrenia pomoci.
2. Dojednania uvedené v odseku 1 tohto článku zahŕňajú ustanovenia, ktorými sa prijímateľovi ukladá povinnosť zabezpečiť:
  - a) aby jednotky ozbrojených síl Mauritánie podporované v rámci opatrenia pomoci dodržiavali príslušné medzinárodné právo, najmä medzinárodné právo v oblasti ľudských práv a medzinárodné humanitárne právo;
  - b) riadne a efektívne používanie materiálnych prostriedkov poskytnutých v rámci opatrenia pomoci na účely, na ktoré boli poskytnuté;

- c) dostatočnú údržbu akýchkoľvek materiálnych prostriedkov poskytnutých v rámci opatrenia pomoci, aby sa zabezpečila ich použiteľnosť a prevádzková dostupnosť počas celého ich životného cyklu;
  - d) aby sa žiadne materiálne prostriedky poskytnuté v rámci opatrenia pomoci na konci ich životného cyklu nestratili alebo nepreviedli bez súhlasu výboru nástroja, ktorý bol zriadený na základe rozhodnutia (SZBP) 2021/509, na iné osoby alebo subjekty ako tie, ktoré sú identifikované v uvedených dojednaniach.
3. Dojednania uvedené v odseku 1 zahŕňajú ustanovenia o pozastavení a ukončení podpory v rámci opatrenia pomoci v prípade, že sa zistí, že prijímateľ porušuje povinnosti stanovené v odseku 2.

#### Článok 4

### Vykonávanie

1. Vysoký predstaviteľ je zodpovedný za zabezpečenie vykonávania tohto rozhodnutia v súlade s rozhodnutím (SZBP) 2021/509 a pravidlami pre plnenie príjmov a výdavkov financovaných v rámci EPF, ako aj v súlade s integrovaným metodickým rámcom na posudzovanie a určovanie potrebných opatrení a kontrol v súvislosti s opatreniami pomoci v rámci EPF.
2. Činnosti uvedené v článku 1 ods. 3 tohto rozhodnutia vykonáva správca opatrení pomoci, a to aj prostredníctvom administratívnych dohôd v súlade s článkom 37 rozhodnutia (SZBP) 2021/509.

#### Článok 5

### Monitorovanie, kontrola a hodnotenie

1. Vysoký predstaviteľ monitoruje dodržiavanie povinností stanovených v článku 3 zo strany prijímateľa. Toto monitorovanie sa využije na vybudovanie povedomia o kontexte a rizikách porušovania povinností stanovených v súlade s článkom 3 a prispieje k predchádzaniu takýmto porušeniam vrátane porušovania medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva jednotkami podporovanými v rámci tohto opatrenia pomoci.
2. Kontrola po dodaní vybavenia a dodávok a služieb sa uskutoční takto:
  - a) overenie dodania, pričom osvedčenia EPF o dodaní má podpísať zástupca ozbrojených síl koncového používateľa pri prevode vlastníctva;
  - b) podávanie správ o inventúrach, pričom príjemca každoročne podáva správu o inventúre určených položiek, až pokým Politický a bezpečnostný výbor (ďalej len „PBV“) už takéto podávanie správ nebude považovať za potrebné;
  - c) kontroly na mieste, pričom prijímateľ poskytne vysokému predstaviteľovi na požiadanie prístup na účely vykonania kontrol na mieste.
3. Vysoký predstaviteľ vykoná hodnotenie vo forme štruktúrovaného prvého posúdenia opatrenia pomoci šesť mesiacov po prvej dodávke vybavenia. Môže to zahŕňať návštevy na mieste zamerané na kontrolu vybavenia, dodávok a služieb poskytnutých v rámci opatrenia pomoci alebo akékoľvek iné účinné formy nezávisle získaných informácií. Záverečné hodnotenie sa vykoná po ukončení dodania vybavenia v rámci opatrenia pomoci s cieľom posúdiť, či opatrenie pomoci prispelo k dosiahnutiu cieľov uvedených v článku 1 ods. 2.

#### Článok 6

### Podávanie správ

Vysoký predstaviteľ predkladá počas vykonávacieho obdobia PBV polročné správy o vykonávaní opatrenia pomoci v súlade s článkom 63 rozhodnutia (SZBP) 2021/509. Správca opatrení pomoci pravidelne informuje výbor nástroja zriadený rozhodnutím (SZBP) 2021/509 o plnení rozpočtu na strane príjmov a výdavkov v súlade s článkom 38 uvedeného rozhodnutia, a to aj poskytovaním informácií o zapojených dodávateľoch a subdodávateľoch.

*Článok 7***Pozastavenie a ukončenie**

1. PBV môže rozhodnúť o úplnom alebo čiastočnom pozastavení vykonávania opatrenia pomoci v súlade s článkom 64 rozhodnutia (SZBP) 2021/509.
2. PBV môže Rade odporučiť aj ukončenie opatrenia pomoci.

*Článok 8***Nadobudnutie účinnosti**

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 1. decembra 2022

*Za Radu*  
*predseda*  
J. SÍKELA

---